



2024

Mar 10



萬事交託 從新得力
Commit & Renew

詩篇 Psalm 37:5

著將你的路途交託上主

Commit your way to the LORD

以賽亞書 Isaiah 40:31

倚靠上主的人會得著新的氣力

Those who wait for the LORD shall

renew their strength



台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

770 US-206, Hillsborough, NJ 08844

Tel: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@gmail.com

台美團契長老教會大齋節第四主日暨婦女主日禮拜

TAFPC 4th Sunday in Lent & Women Sunday Service

Liturgist 司會:

Elder Sonya Chuang 許史青長老

Sermon 證道:

Rev. Shou-Hui Chung 鍾淑惠牧師

Organist 司琴:

Ms. Meili Chen 陳玫麗姊妹

11:00AM

March 10, 2024

序樂 Prelude

宣召 Call to Worship

啟應文 38

唱詩* Hymn Singing*

新聖詩 #272 「阮愛上帝聖殿」

感恩祈禱* Thanksgiving Prayer*

頌讚 Anthem

聖歌隊

“When I Survey the Wonderous Cross” Arr. D. Forrest

會眾祈禱 Prayer of the Day

(台)愛(thiàⁿ)阮的上帝，當阮繼續大齋節期的旅程的時，祢的啟示引領(in-chhōa)催促(chhui-chhio)阮來尋求祢的智慧。祢會如此(chiah-nih)愛阮，如此信任阮，閣佇阮心內感動阮，互阮感覺非常的驚奇。今求祢互阮的心神充滿向望、謙卑及決心，通互阮及祢佇地上的旨意相合(háp)。閣打開阮的心門，來接受這個祢對阮的生命的呼召。願阮神聖的服事會得到祢的歡喜。奉主耶穌的名祈禱，阿們。

讀經 Scripture Reading

以弗所書 2:1-10

司: 這是上帝的話

眾: 感謝上帝

L: This is the word of God C: Thanks be to God

證道 Sermon

「同死同復活」

回應詩* Response Hymn*

新聖詩 #548 「我活是為基督」

奉獻 Offertory 奉獻詩*新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，
我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

代禱 Intercession 「主禱文」

介紹與報告 Introduction & Announcements

散會詩歌* Sending Hymn*

新聖詩 # 396 「今欲散會。求主賜福」

祝福差遣* Benediction and Sending Forth*

阿們頌* Amen* 新聖詩 #643/GTG #601

殿樂 Postlude

默禱(Silent Prayer)

(*方便站立的人，請站立; *Please stand if able)

小會報告 Session Announcement:

- 小會批准成立“新教堂搜尋(chhiâu-chhōe)委員會”，成員有李英民、賴佩芬和洪潔君。他們可以邀請其他人加入。委員會的任務是探索和尋找新澤西州中部任何位置更適當或更方便於我們未來事工需求的教堂或建築。小會明確表示，這項任務只是探索，目前沒有任何行動的決議或計畫。
- 小會決定於3月24日星期日中午12點15分實體禮拜後立即召開會員大會，投票決議關於新任主任牧師的人選。目前將不提供線上投票。如果有人因健康或特殊情況而無法親自參加，請事先聯絡小會書記，商量其他參與會員大會的方式。新牧師人選的姓名將在適當的時候公佈。請不要事先四處詢問是誰或向其他台灣教會查詢。若有任何疑問，請洽提名委員會委員。謝謝!

消息報告 Announcements:

- 教會徵求主日獻花，讓我們藉此表達對上帝的尊崇與感恩。意者請至公佈欄簽選，禮拜後請把花帶回家。每次獻花\$40,支票請註明主日獻花。謝謝!
- 為提高環保意識，減少浪費，增進食安，教會鼓勵大家使用個人餐飲用具而不再使用一次性的餐具。我們將從杯子或馬克杯開始。週日請自備熱飲杯來教堂，並在使用後負責清洗乾淨。我們鼓勵兄姊每週將杯子帶回家。如果您希望能將個人用具保留在教堂中，請洽教會執事，我們會為您的用具提供姓名標籤和收藏的地方。
- EM 訂於 3/17(日) 和 3/31(復活節)以義賣烘焙食品和其他物品為 playground 和樓下交誼區的整修募款。有意願幫忙提供義賣食品者，請到公佈欄的表格上填寫或接洽 Mariko.
- 今年的暑期聯合退修會(JSR)將於 7/26-7/28(五-日)在紐約州 Eddy 農場舉行，距離新澤西州中部約 2 小時車程。
- 喜樂(Hilok)團契將於 3/16(六)與 11Teen 合辦聚會。
- EM 預定在 8 月的最後一週舉行 2024 年夏季 VBS.

奉獻 Offering: (3/03/2024): 經常奉獻: \$ 11,875.00

出席人數 Attendance: 台語禮拜 (3/03/2024): 成人 34, 兒童 7

代禱事項 Prayer Requests:

- 教會的合一與事工的推進；教牧長執同工與聘牧委員會的智慧與決定；Host Family；實體聚會的安全；鄭仰恩牧師及家人；蘇惠智牧師及家人；盧勳一兄；宜帖姐；慶賢長老；雪花姐；建勳兄；俊彥兄；佩芬姐的先生 Keene；懷孕的姊妹；兄姊的工作身心靈健康；外出的平安。

聖工分配:

聖工分配	本週	下週
	(3/10/2024)	(3/17/2024)
招待	徐光武	徐光武
司琴	陳玫麗	陳玫麗
司會/報告	許史青	何德淵
講道/祝福	鍾淑惠	陳道南
影音	陳叔承 林又堅	陳叔承 林又堅
錄影/影音設備/網路上傳	莊忠揚 陳毓盛	陳毓盛
司獻/清點奉獻	張文傑 顏琬宜	張文傑 顏琬宜
茶點預備	張文旭 陳玫麗	顏琬宜 張崇爵
聖堂/ 交誼廳清理	全會眾	全會眾
值日長執	張文傑 徐光武	張文傑 徐光武